

The New Freedom (LA NOUVELLE LIBERTÉ)

Par son Ex. WOODROW WILSON, Président des Etats-Unis

Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président

3ème Grande Edition, Net \$1.00 EN VENTE CHEZ

Adrien Rémond 232 RUE BOURBON 232 EN VILLE Doubleday, Page & Co., GARDEN CITY, N. Y.



Bureau de l'Etat Civil Nouvelle Orléans port d'immigration

Mariages, Naissances et Décès. Inscrits dans les dernières 24 heures

Washington, 16 septembre. Une délégation représentant la Louisiane et plus spécialement le haut commerce de la Nouvelle Orléans, a eu aujourd'hui une longue conférence avec M. Post, secrétaire intermédiaire du département du travail...

Naissances. Mme René E. Bessomier, une fille. Mme Charles Lee Holmes, une fille. Mme Daniel A. Baudier, une fille...

Mariages. Lucien LeBlanc et Mlle Florence G. Cloutier. George M. Champion et Mlle A. M. Bon...

Décès. Mme Widow Mary L. Benton, 68 ans. Mary E. Finnessy, 28 ans. l'Hôpital de la Charité...

LE POETE DES HEBREUX EST MOURANT. New York, 16 septembre. Eliakum Zuzmer, connu sous le nom de "Poète de Zion", dont les œuvres écrites en hébreu, sont lues partout où cette langue est parlée...

Quand l'âme suit la lumière éternelle et pure qui la guide, elle est naturellement portée vers le bien.

vous, baronne et votre associé? C'est-à-dire, répondit le milliardaire de San Francisco, que si nous nous étions donné cette peine, avec franchise et loyalement, nous n'aurions sûrement pas réussi à convaincre la justice américaine, du cas très simple de légitime défense qui causa la mort du baron de Luberville!

— En vérité, seigneur, reprit Sémioff, le vieux boyard, vous excitez notre curiosité, au plus haut point! Au surplus, poursuivait Yashihama, je pourrais la satisfaire, sans l'anger pour personnel. Je vois bien aux yeux avides de mon oncle Fou-Tsé, qu'il est aussi curieux que vous!

"La piquante histoire, comme vous dites, n'est, en somme, dés-honorante pour personnel. Elle aurait même probablement l'avantage de faire revenir Fou-Tsé sur les présomptions qu'il nourrit à l'égard de mon associé. Vous êtes d'honorables gentlemen et votre parole d'honneur de garder pour vous, mon histoire, me suffirait!"

— Nous vous la donnons, dit Boris. Le consul d'Angleterre et le marchand de diamants acquiescèrent pareillement. Et le cercle se resserra autour du narrateur qui, après avoir échangé ses lèvres dans une tasse de thé, commença:

— Il me faut, messieurs, remonter à quelque temps de l'affaire du Park de la Porte d'Or, pour vous bien faire comprendre le sens qu'elle doit garder, à nos yeux et, non à ceux de la justice, qui n'aurait fait qu'embrouiller les choses au lieu de les éclaircir.

"C'est à New-York, au mois de septembre, que j'avais fait connaissance, au "Delmonico", un des grands restaurants à la mode, de la baronne de Luberville!"

Mort de M. Raymond Delord

UN CITOYEN DE VALEUR ET MEMBRE DE L'UNION FRANÇAISE EMPORTE A LA FLEUR DE L'AGE.

C'est avec un profond regret que "l'Abelle" annonce la mort prématurée et inattendue de M. Raymond Georges Delord. Trois jours de maladie ont suffi pour terminer la vie de ce citoyen considéré, qui doué par la nature d'une constitution saine et vigoureuse, aurait dû fournir encore de longues années de généreux services à sa famille, à ses amis et à la communauté, dans cette belle ville où un si grand nombre de Français, comme lui, ont trouvé une seconde patrie.

M. Delord était originaire de Bordeaux. Il avait trente-neuf ans quand la mort l'a surpris, à la fleur de l'âge, en pleine activité, alors que par son intelligence, son aptitude au travail, il s'était créé un brillant avenir. Membre de la direction de l'Union Française, M. Delord jouissait de l'estime et de la considération de tous ses confrères.

M. Emile S. Ecuver, président de cette société, parlant en son nom, et exprimant aussi les sentiments des directeurs, a témoigné combien il avait eu de peine en apprenant cette triste nouvelle. M. Delord était un des membres les plus actifs et les plus dévoués de l'Union Française, un homme franc et loyal, toujours prêt à aider, à soulager les nécessiteux et les affligés, à secourir tous les infortunés. Sa mort cause de vifs regrets à tous ceux qui l'ont connu.

L'Union Française envoie ses sentiments de condoléance à la famille du regretté défunt. Le président de "l'Abelle" se joint à ceux qui déplorent la perte d'un homme si considéré et si regretté, d'autant plus qu'il était le fils unique d'un père et d'une mère arrivés à un âge vénérable, et dont la vieillesse, maintenant, s'écoulera triste et désolée, inconsolable de la mort de ce fils chéri, qui était la joie, le soutien et l'orgueil de leurs vieux jours. A ces vénérables parents, le directeur de "l'Abelle" présente avec respect l'expression de ses sincères condoléances.

Les funérailles auront lieu aujourd'hui à 4 heures p. m. Le convoi funéraire partira de la résidence du défunt, No. 1019 rue St. Antoine.

AVIS SPECIAL

Les écoles supérieures et normales s'ouvriront pour la session 1913-14 le mercredi, 17 septembre, à 9 heures du matin. Les écoles maternelles, primaires, et de grammaire et la "F. T. S. filles" s'ouvriront le mercredi, 24 septembre, à 9 heures du matin.

Une réunion des principales blancheries aura lieu au bureau du conseil des écoles le samedi, 20 septembre, à 10 heures du matin. Une réunion de principes, couleur aura lieu à la même date et place à 2 heures de l'après-midi.

E. CLAUDEL OPTICIEN 918 RUE DU CANAL Successeur de E. & L. Claudel En face de la plus grande Maison Blanche PRÈS BARONNE Pas de Succursale Vers de Course

DECES

COUGET — Décédé mardi 16 septembre, à 4 heures p. m. âgé de 25 ans 2 mois, MME JOHN COUGET, née Alice Labou, native de cette ville. Les parents, amis et connaissances de la famille, ainsi que les officiers et membres de la Société Française sont respectueusement invités d'assister à ses funérailles qui auront lieu MERCREDI, 17 septembre 1913 à 4 heures p. m. Le convoi partira de sa dernière résidence, No. 1100 rue d'Orléans, coin Marais. Enterrément au Cimetière St. Louis No. 3, avenue de l'Esplanade.

L'ORPHEON FRANÇAIS — Décédé le mardi 16 septembre à 2 heures 15 du matin, M. RAYMOND DELORD, âgé de 39 ans, né à Bordeaux (Gironde) France. Les funérailles auront lieu MERCREDI 17 courant à 3 heures de l'après-midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, 1019 rue St. Antoine. Les membres de l'Orpheon Français sont priés de bien vouloir y assister.

L'UNION FRANÇAISE — Décédé le mardi 16 septembre à 2 heures 15 du matin, RAYMOND GEORGES DELORD, âgé de 39 ans, né à Bordeaux (Gironde) France. Les membres de la Société l'Union Française sont priés de bien vouloir assister à ses funérailles qui auront lieu MERCREDI 17 courant à 3 heures de l'après-midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, 1019 rue St. Antoine. Par ordre: EMILE S. ECUVER, Président. ALBERT P. CLERC, Secrétaire.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS LES ENFANTS DE LA FRANCE — Les officiers et membres de cette société sont respectueusement priés d'assister aux funérailles du membre, RAYMOND DELORD, qui auront lieu de sa dernière résidence, No. 1019 rue St. Antoine, près Remparts, aujourd'hui, MERCREDI, 17 septembre, à 3 heures p. m. Le comité d'enterrement se réunira au local de la société, coin Esplanade et Bourbon, à 2 heures 15 p. m. Par ordre de: A. DASTE, Président. J. A. BUSSON, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY, B. ADER, Président et Gérant. Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd. Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 1108-1112 RUE NORD REMPARTS PHONE HEMLOCK 408

"THE CABINET" CE FAMEUX GIN "FIZZ" AU MEME VIEUX POSTE, Coin CARONDELET ET GRAVIER. ALBERT CADESSUS, Prop. Phone-Main 3751. Nouvelle-Orléans

EMILIE FERRIN JOSEPH E. BLUM Emilien Perrin PROPRIETES FONCIERES Actions et Obligations, Assurances IMMEUBLES POUR LE COMMERCE NOTRE SPECIALITE Billets Hypothécaires Vendus et Achetés 305 RUE BARONNE PHONE MAIN 15

UNLACKE et OLLIÉ. BATISSES, ENSEIGNES, DÉCORATIONS ET AFFICHES. PEINTURE 122 Exchange Place NEW ORLEANS, U.S.A. PHONE MAIN 3193

PETITES ANNONCES

A LOUER—De belles chambres garnies, 826 rue St. Louis.

A LOUER—Belles chambres avec pension ave. Esplanade. S'adresser A. B. C. Bureau de l'Abelle. 60v

A VENDRE—Un très bel ameublement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 830 Esplanade. 20v

DEMANDE UN TAXI COOKE 19 400—Phone Main 39 ou 49

Changeement d'adresse Le DR. JULES G. ROUSSEL, M. A.D.O., à l'honneur de prévenir sa clientèle qu'il a transféré ses salons de consultation au No. 418 rue Bourbon. sept—7-10inc



JEAN SERIO COIFFEUR PARISIEN Salon de Coiffure du "Old Absinthe House" Coupe de Cheveux et Taille de Barbe une spécialité No. 238 Rue Bourbon NOUVELLE-ORLEANS

JULES LALERE IMPORTATEUR d'Espadrilles Françaises Confortables pour les cors et oignons. Excellentes pour les malades, le bureau et le gymnase. La chaussure la plus durable qui soit fabriquée. 734 Rue Toulouse Nouvelle-Orléans Louisiana

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER, REIMS



PAUL GELPI & FILS AGENTS 227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

MANDEVILLE, MADISONVILLE ET HOULTONVILLE Steamer New Camelia A PARTIR DU 17 AVRIL.

Excursions 75c—MANDEVILLE—75c \$1.00—TCHÉFUNCA RIVER—\$1.00

MANDEVILLE, LEWISBURG, MADISONVILLE ET PARC PINELAND. Dimanches et Mercredis, train 7:45 du matin. Fret, reçu tous les jours à la gare du Louisville et Nashville, pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CO., Inc., 337 Rue Carondelet.

VAPEURS LIGNE FRANÇAISE COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE) Départ de New York, tous les mercredis à 10 heures du matin.

*LA SAVOIE, 17 septembre. *LA PROVENCE, 24 septembre. *FRANCE (neuf), 1er octobre. *LA LORRAINE, 8 octobre. *LA SAVOIE, 15 octobre. *LA PROVENCE, 22 octobre. *Vapeur à double hélice. *Vapeur à quadruple hélice. Agence générale, 19 rue State, N. Y.

Nouvelle Orléans-Havre Directe-Hudson, 11 septembre. Passage de première classe.....\$25.00 Passage d'équipage.....\$12.00

FRANK J. OMBELA, Agent Général du Sud. No. 88 rue Commune, Bâtisse Hennen. Termars—18"

L. FERINA EPICERIE, VINS, LIQUEURS, CIGARES, TABACS PHONE HEMLOCK 2167 Coin St. Philippe et Avenue Claiborne NOUVELLE-ORLEANS, L.N.E.

"VICTOR" COIFFEUR FRANÇAIS Etabli depuis trente ans. Spécialité de coupe de cheveux et taille de barbe VICTOR PELLARQUE, Propriétaire 328 rue Bourbon Nouvelle-Orléans

Consulat de France 522 rue Bourbon

Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter à la chancellerie:

- M. Amavet, Jean Maurice. M. Abadie, Guillaume Marcel. M. Arrebos, Naton Eugène. M. Aubey, Etienne Gustave. M. Bissel, Charles. M. Barbier, Alexandre. M. Bouillard, André. M. Barthe, Jean Joseph. M. Barrios, Grégoire. M. Beaume, Jean Pierre. M. Berkman, James. M. Bonnacarrère, Antoine Baptiste. M. Barrou, Julien. M. Cazalet, Jean Bordenave. M. Chamboredon, Paul Martin. M. Cappel, Ambroise Joseph. M. Caulet, Jean Marie. M. Canton, Martin. M. Casamayouret, Jean Pierre. M. Capdeville, Blaise Marie. M. Duffour, Jean Pierre. M. Hoffmann, Léonard. M. et Mme Dulon, Bernard. M. Mazoué, Jean Pierre. M. Soulé, Jacques. M. Sentille, Ulysse. Mme Toulouse, Eléonore.

BATON ROUGE \$1.00

ALLER ET RETOUR Tous les Dimanches

Quitté Terminal Station à.....7 A. M. Arrive à Baton Rouge à.....9:40 A. M. Quitté Baton Rouge à.....7 P. M. Arrive à la Nouvelle-Orléans.....9:40 P. M.



E. A. ANDRIEU SUCCESSEUR JULES ANDRIEU

PROPRIETES FONCIERES STOCKS ET BONS 802 RUE PERDIDO

Membre de la New Orleans Stock Exchange B. O. Bote 11 Nouvelle-Orléans, La.

S. J. Poupert ACTIONS et OBLIGATIONS Valeurs de tous Genres

PLACEMENT DE FONDS Membre de la New Orleans Stock Exchange.

PHONES MAIN 55 57 806 RUE PERDIDO NOUVELLE-ORLEANS, La.

"J'ai épousée, par amour, mais je n'ignore point où le caprice peut conduire chez une créature qui s'y abandonne trop avec son imagination!" "Donc, je suis venu vous dire ceci: Trêve à vos assiduités, si vous plait! Je ne suis pas l'homme du scandale, mais si vous m'y poussiez, honorable gentleman, je ne serais pas un mari à reculer devant un scandale, dont vous auriez à supporter les fâcheuses conséquences!"

— Au moins, dit Boris, vous étiez averti... et si un homme averti en vant deux... Yashihama, à qui l'image de ce proverbe courait plus beaucoup, reprit aussitôt:

A Continuer.

Chute sérieuse d'un conducteur

LA VOITURE DE CHAS. BERGMAN FRAPPEE PAR UN TRAMWAY ET L'HOMME GRIEVEMENT BLESSE. En voulant passer en avant d'un tramway de la ligne Canal Belt au coin des rues Canal et Villieré, Charles Bergman, con-

duisant une voiture chargée de colis d'huile de pétrole, a été violemment projeté à terre quand le tramway heurta son véhicule. Il a reçu de sérieuses lésions internes, et a été transporté à l'hôpital de la Charité.

Procès contre une compagnie de télégraphe

RECLAMATION DE \$2,196 CONTRE LA COMPAGNIE WESTERN UNION.

Une pétition a été enregistrée hier, à la Cour Civile de District par Mme Beulah Johnson, épouse de Chancey M. Mason, réclamant \$2,196 de la Compagnie de Télégraphe Western Union pour avoir manqué de transmettre par le câble à son mari qui était à Panama, au mois de septembre 1912, un message annonçant la mort de leur fille unique. Mme Mason dit, dans sa pétition que le message avait été transmis par le poste au lieu d'avoir été envoyé par le câble, et l'eussent-ils eu un délai de huit jours, empêchant M. Mason de revenir à temps pour assister aux funérailles de l'enfant.

Rôdeur de Nuit LA POLICE CROIT TENIR CLARENCE LINDEN COMME AUTOUR DE DEUX MEURTRES.

La police a arrêté, lundi soir, sur la Place Lafayette, un individu qui s'appretait à mettre la main dans les poches d'un dormeur dans la belle étoile. Le prisonnier fut reconnu être Clarence Linden, soupçonné du meurtre de George Baggott qui fut trouvé mourant d'une balle de revolver dans le dos, sur la rue Roman près de la rue Canal, le 25 décembre 1912. On croit Linden coupable, aussi, du meurtre de Louis Veillon, garçon de café à l'encolure Bourgogne et Bienville, qui en poursuivant un homme qui avait forcé un tiroir du cabaret et volé une somme d'argent, fut tué par le fugitif.

Plusieurs personnes qui avaient vu le voleur s'enfuir, ont été appelées hier par le chef de police, mais ils ne purent reconnaître Linden comme étant l'individu qu'ils avaient poursuivi avec Veillon. Tout de même la police croit avoir mis la main sur un homme dangereux. De la pensée à l'acte, et de la volonté à l'action.